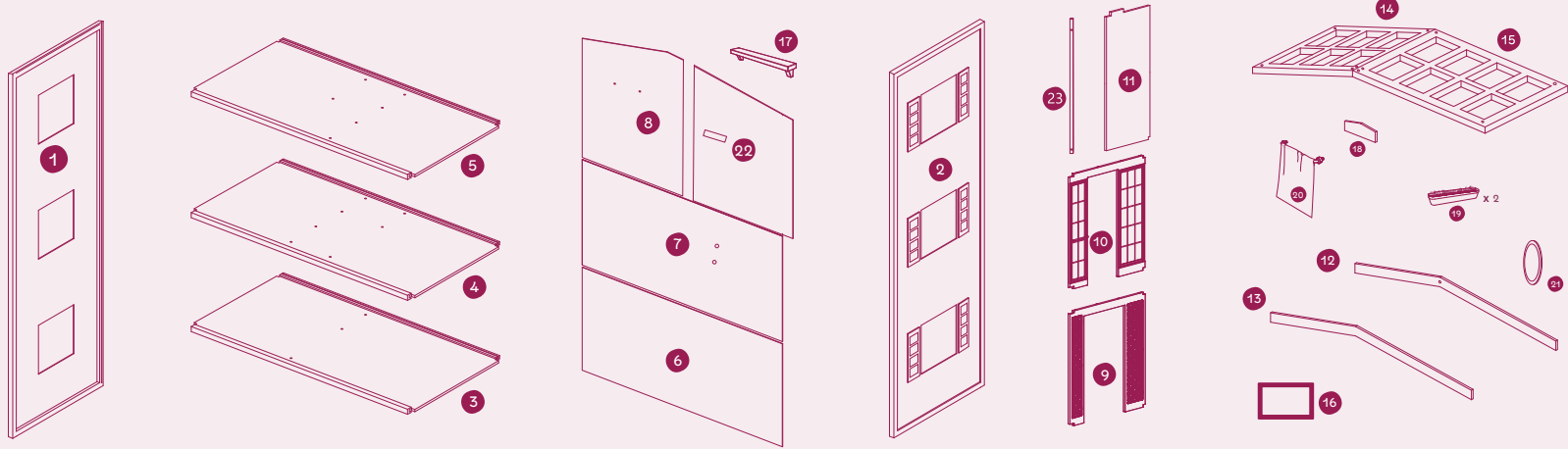


(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn.
(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.
(PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف والتعبئة قبل إعطائها للأطفال.

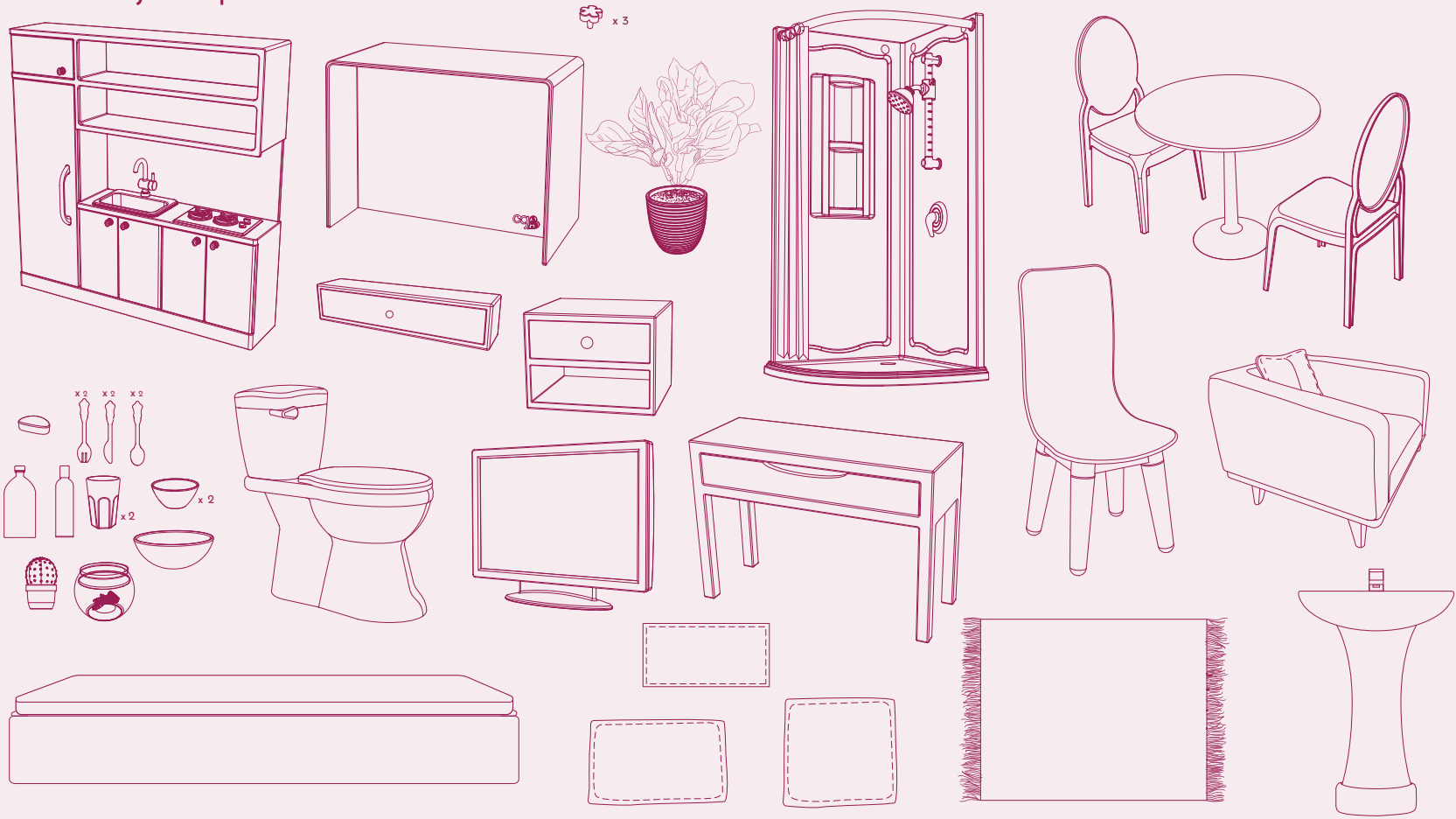
3+



List of pieces



List of components



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue.
Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil
NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant out éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide .

List of Pieces/Liste des pièces/
Liste der Teile/Liste de piezas/Liste dei pezzi

A	X 12	B	X 12
60mm			
C	X 15	D	X 4
28mm		45mm	
E	X 14	F	X 2
16mm		10mm	
L		X 2	
		7 mm	

Hardware:Wall mount/
Quincaillerie : configuration du montage mural/
Beschläge: Einrichtung der Wandmontage/
Herramientas: Montaje en pared/
Ferramenta: Installazione a parete

Dry Wall (cement wall) Mur sec (mur de ciment) Trockenbauwand (Zementmauer) Pared seca (pared de cemento) Muro a secco (muro di cemento)	Wood Wall Mur de bois Holzward Pared de madera Parete in legno		
G	X 4		
			
Common Hardware/ Matériel commun/ Gemeinsame Hardware/ Herramientas común/ Ferramenta comune			
H	X 4	I	X 8
			
28mm		16mm	
J	X 2	K	X 2
			

Tool List/ Liste d'outils/ Werkzeugliste/
Lista de herramientas/ Elenco degli strumenti

(EN): Philips-head screwdriver (excluded)
(FR): Tournevis cruciforme (non inclus)
(DE): Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten)
(ES): Destornillador Phillips (excluido)
(IT): Cacciavite a croce Phillips (escluso)



(EN): Hex wrench (included)
(FR): Clé hexagonale (incluse)
(DE): Sechskantschlüssel (enthalten)
(ES): Llave hexagonal (incluida)
(IT): Chiave esagonale (inclusa)



X 1

(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION: PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ¡ADVERTENCIA! PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATAGRAMENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL: SMÅ DELE - FARE FOR ÅRSVNING. Ikke egnet til børn under 3 år.
(SE): VARNING: KÄVNINGSRISIK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZYSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΖΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΙΜΟΥ - Περιέχονται Μικρά Μέλη, δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών
(AR): تحذير: خطر الاختناق - اشياء صغيرة لا تناسب الأطفال دون 3 سنوات (AR)



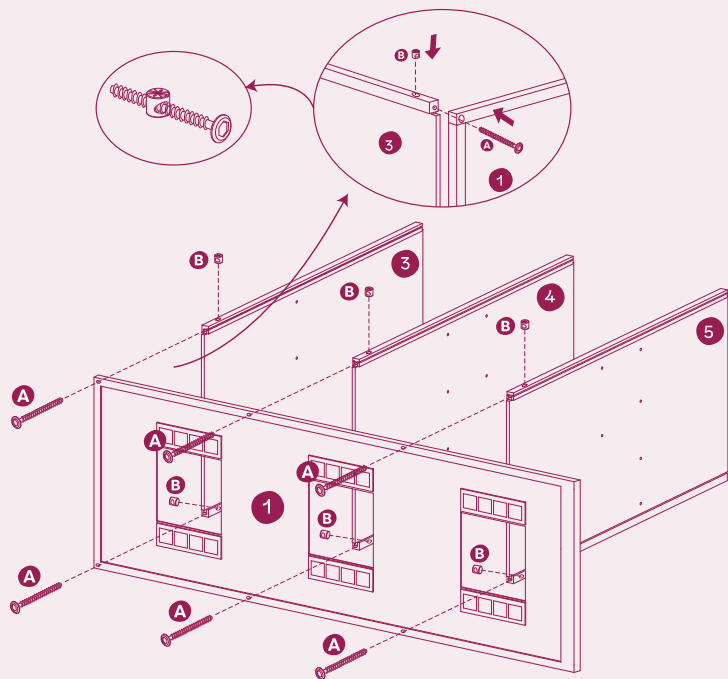
AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.



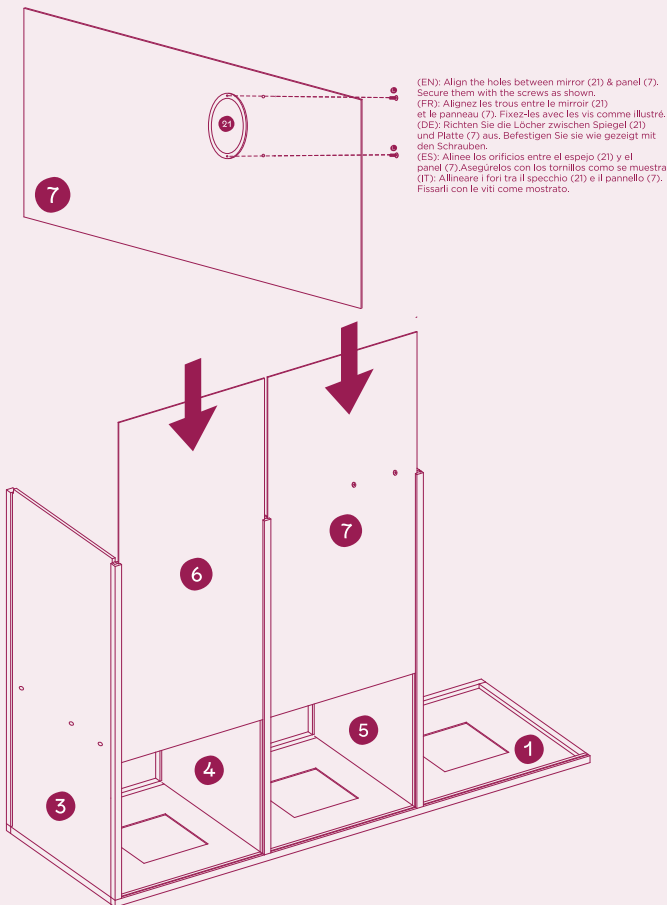
BD35137
BD35137Z

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 1



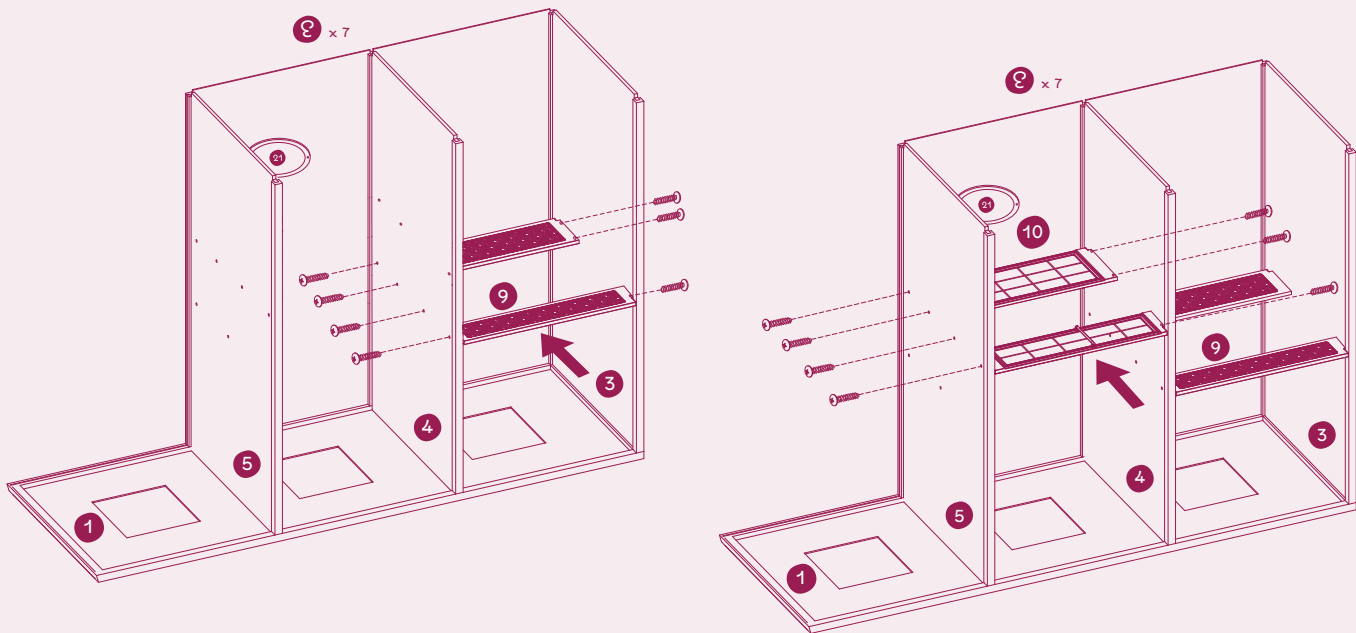
(EN): Align the holes between the cross dowel nuts (B) and the panels (3, 4, 5, and 1) as shown. Secure the screws (A) with the hex key wrench.
(FR): Alignez les trous des écrous transversaux (B) sur ceux des panneaux (3, 4, 5 et 1), comme le montre l'illustration. Serrez les vis (A) à l'aide de la clé hexagonale.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen den Querdübelmuttern (B) und den Platten (3, 4, 5 und 1) wie abgebildet aus. Sichern Sie die Schrauben (A) mit dem Sechskantschlüssel.
(ES): Alinear los agujeros entre las tuercas cruzadas (B) y los paneles (3, 4, 5 y 1) como se muestra. Fija los tornillos (A) con la llave hexagonal.
(IT): Allineare i fori tra i dadi dei tasselli trasversali a croce (B) e i pannelli (3, 4, 5 e 1) come indicato. Fissare le viti (A) con la chiave esagonale.

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 2



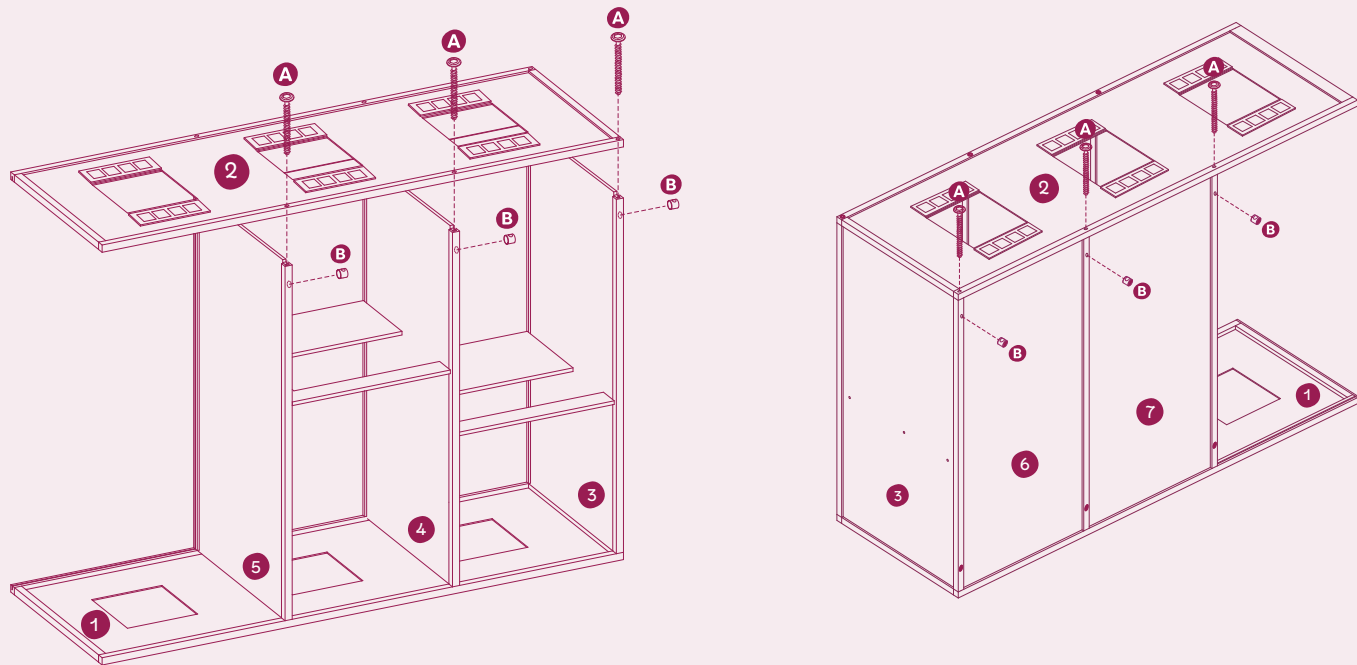
(EN): Slide the panels (6 and 7) along the tracks as shown.
(FR): Glissez les panneaux (6 et 7) dans les rainures, comme le montre l'illustration.
(DE): Schieben Sie die Platten (6 und 7) wie abgebildet auf den Schienen entlang.
(ES): Desliza los paneles (6 y 7) a lo largo de las ranuras como se muestra.
(IT): Far scorrere i pannelli (6 e 7) lungo le guide come mostrato.

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 3



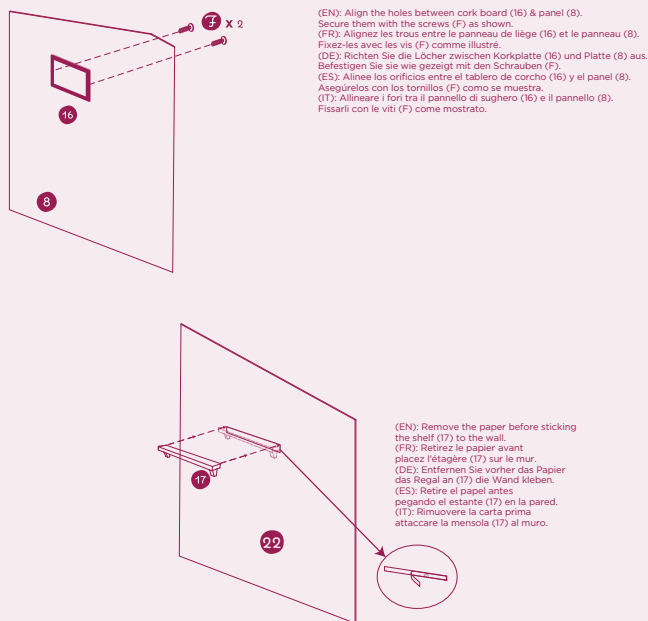
(EN): Align the holes between the separation walls (9 and 10) and the panels (3, 4, 5) as shown. Secure the screws (E) with a Phillips-head screwdriver.
(FR): Alignez les trous des murs séparateurs (9 et 10) sur ceux des panneaux (3, 4 et 5), comme le montre l'illustration. Serrez les vis (E) à l'aide d'un tournevis cruciforme.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen den Trennwänden (9 und 10) und den Platten (3, 4, 5) wie abgebildet aus. Ziehen Sie die Schrauben (E) mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher fest.
(ES): Alinear los agujeros entre las paredes de separación (9 y 10) y los paneles (3, 4, 5) como se muestra. Fija los tornillos (E) con un destornillador Phillips.
(IT): Allineare i fori tra le pareti di separazione (9 e 10) e i pannelli (3, 4, 5) come mostrato. Fissare le viti (E) con un cacciavite Phillips.

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 4



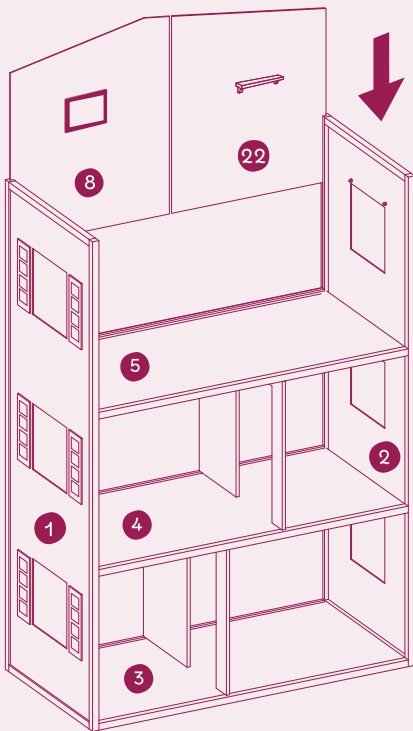
(EN): Align the holes between the cross dowel nuts (B) and the panels (3, 4, 5, and 2) as shown. Secure the screws (A) with the hex key wrench.
(FR): Alignez les trous des écrous transversaux (B) sur ceux du panneau (3, 4, 5, et 2), comme le montre l'illustration. Serrez les vis (A) à l'aide de la clé hexagonale.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen den Querdübelmuttern (B) und der Platte (3, 4, 5, und 2) wie abgebildet aus. Ziehen Sie die Schrauben (A) mit dem Sechskantschlüssel fest.
(ES): Alinear los agujeros entre las tuercas cruzadas (B) y el panel (3, 4, 5, y 2) como se muestra. Fija los tornillos (A) con la llave hexagonal.
(IT): Allineare i fori tra i dadi dei tasselli trasversali a croce (B) e il pannello (3, 4, 5, e 2) come mostrato. Fissare le viti (A) con la chiave esagonale.

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 5



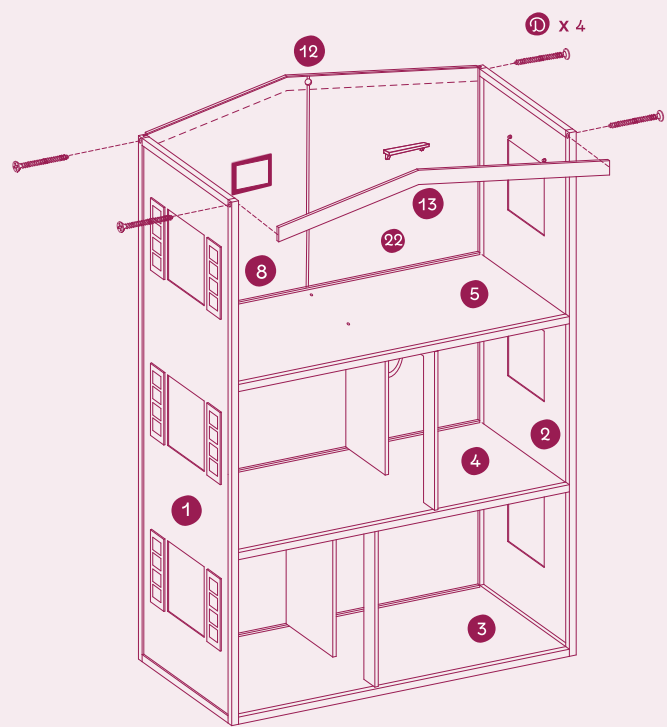
(EN): The shelf can be placed on any wall.
Nota: Once the shelf is stuck to the wall, it cannot be removed.
(FR): Vous pouvez placer la tablette sur n'importe quel mur.
Remarque: Une fois que la tablette est collée au mur, elle ne peut plus être décollée.
(DE): Das Regal kann an jeder Wand angebracht werden.
Hinweis: Ziehen Sie das Schutzpapier ab und kleben Sie das Regal an die Wand.
(ES): Pelar el papel de respaldo y pegar el estante a la pared.
Nota: Una vez que el estante está pegado a la pared, no se puede quitar.
(IT): Staccare la carta dal retro dello scaffale e attaccare lo scaffale al muro.
Nota: Una volta che lo scaffale è attaccato alla parete, non può essere rimosso.

STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 6



(EN): Slide the panels (8 and 22) along the tracks as shown.
(FR): Glissez le panneau (8 et 22) dans les rainures, comme le montre l'illustration.
(DE): Schieben Sie die Platte (8 und 22) wie abgebildet auf den Schienen entlang.
(ES): Desliza el panel (8 y 22) a lo largo de las ranuras como se muestra.
(IT): Far scorrere il pannello (8 e 22) lungo le guide come mostrato.

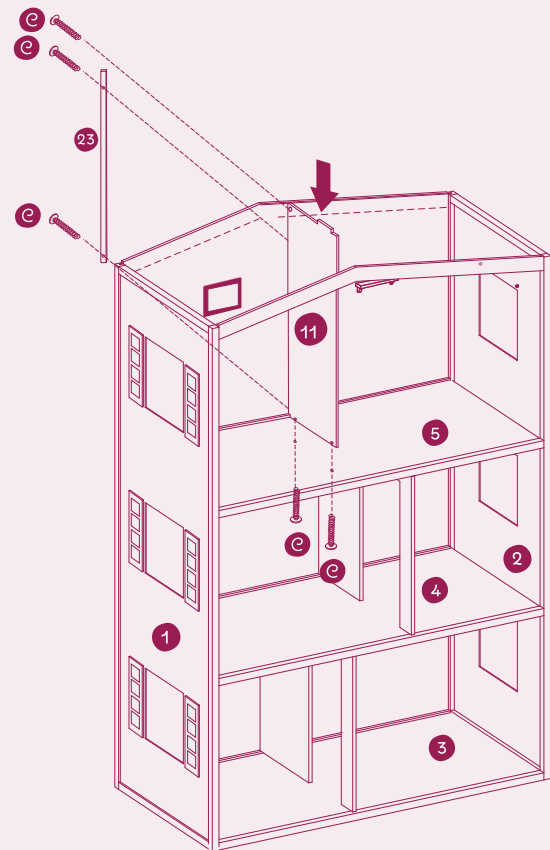
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 7



(EN): Align the holes with the panels (12 and 13) and secure the screws (D) as shown.
(FR): Alignez les trous sur les panneaux (12 et 13), puis serrez les vis (D), comme le montre l'illustration.
(DE): Richten Sie die Löcher mit den Platten (12 und 13) aus und befestigen Sie die Schrauben (D) wie abgebildet.
(ES): Alinea los agujeros con los paneles (12 y 13) y fija con los tornillos (D) como se muestra. El estante se puede colocar en cualquier pared.
(IT): Allineare i fori con i pannelli (12 e 13) e fissare le viti (D) come mostrato. Il ripiano può essere posizionato su qualsiasi parete.

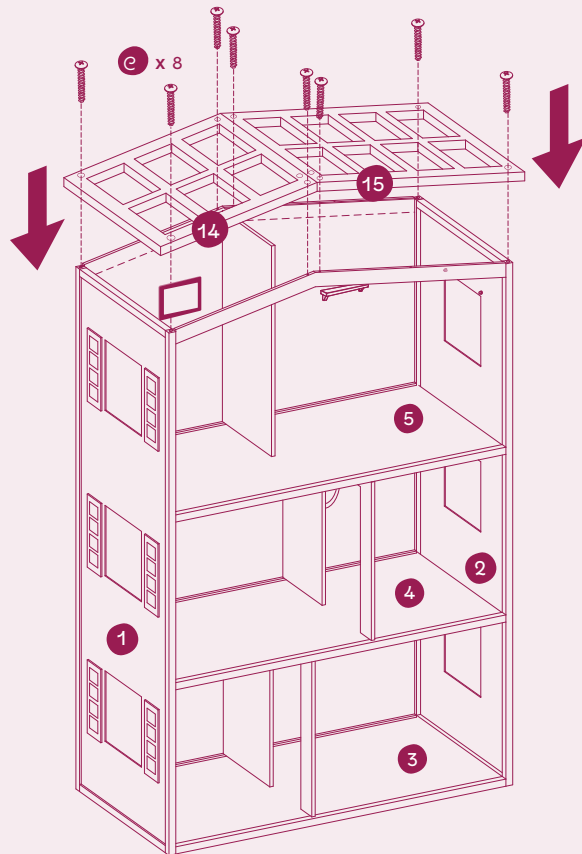
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 8

(EN): Align the holes between the separation wall (11) and the panel.
Secure the screws (C) as shown.
(FR): Alignez les trous du mur séparateur (11) sur ceux du panneau.
Serrez les vis (C), comme le montre l'illustration.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen der Trennwand (11) und der Platte aus.
Ziehen Sie die Schrauben (C) wie abgebildet fest.
(ES): Alinear los orificios entre la pared de separación (11) y el panel. Fijar los tornillos (C) como se muestra.
(IT): Allineare i fori tra la parete di separazione (11) e il pannello. Fissare le viti (C) come mostrato.

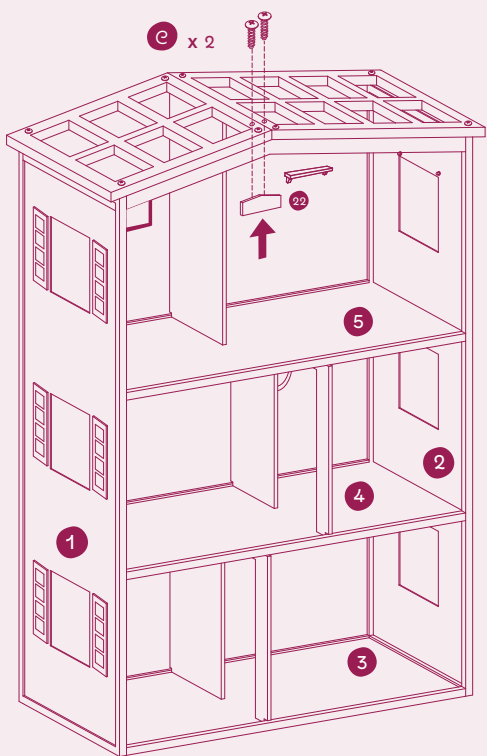


STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 9

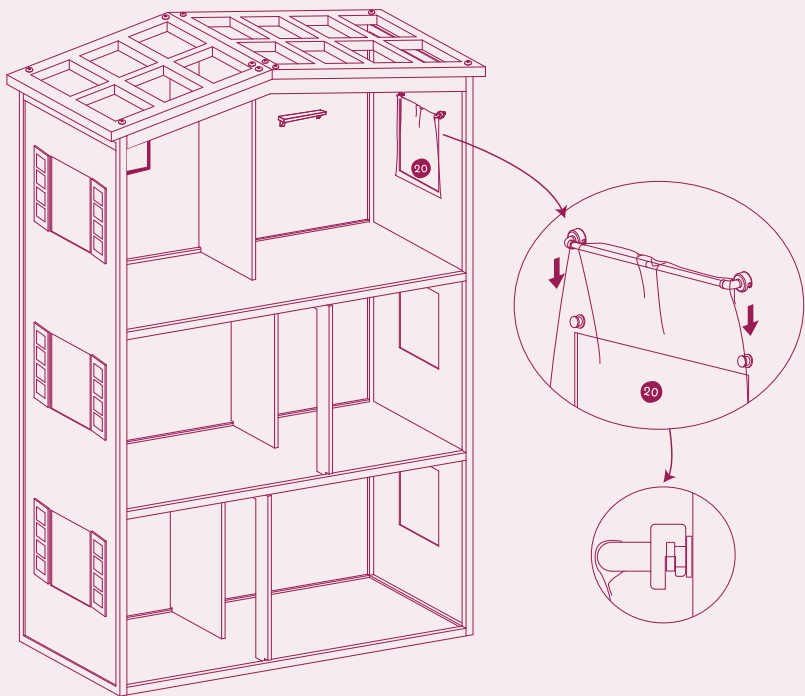
(EN): Align the holes between the roof (14 and 15) and the panels. Secure the screws (C) as shown.
(FR): Alignez les trous du toit (14 et 15) sur ceux des panneaux. Serrez les vis (C), comme le montre l'illustration.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen dem Dach (14 und 15) und den Platten aus. Ziehen Sie die Schrauben (C) wie abgebildet Wandmontage.
(ES): Alinear los agujeros entre el techo (14 y 15) y los paneles. Fijar los tornillos (C) como se muestra.
(IT): Allineare i fori tra il tetto (14 e 15) e i pannelli. Fissare le viti (C) come mostrato.



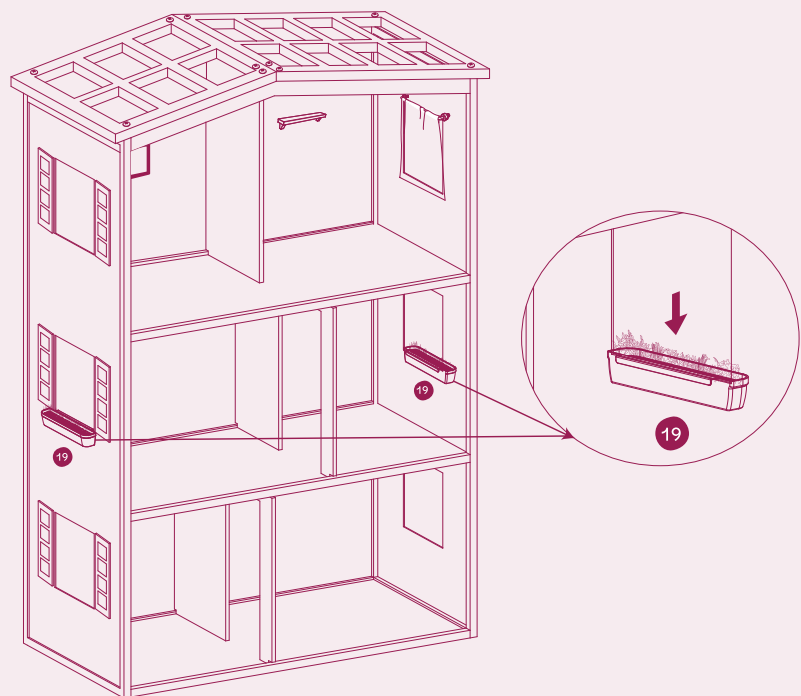
(EN): Align the holes between the roof and the panel (22). Secure the screws (C) as shown.
(FR): Alignez les trous entre le toit et le panneau (22). Fixez les vis (C) comme illustré.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen Dach und Panel (22) aus. Befestigen Sie die Schrauben (C) wie gezeigt.
(ES): Alinee los agujeros entre el techo y el panel (22). Asegure los tornillos (C) como se muestra.
(IT): Allineare i fori tra il tetto e il pannello (22). Fissare le viti (C) come mostrato.



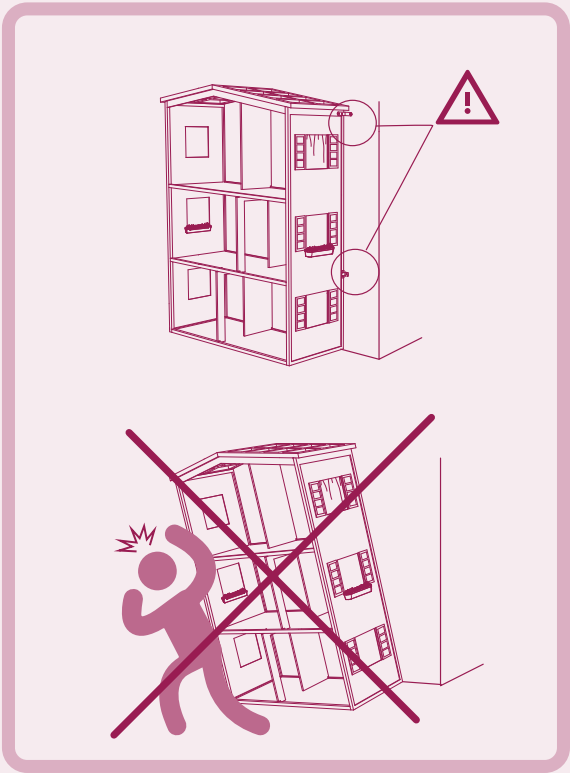
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 10



STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 11

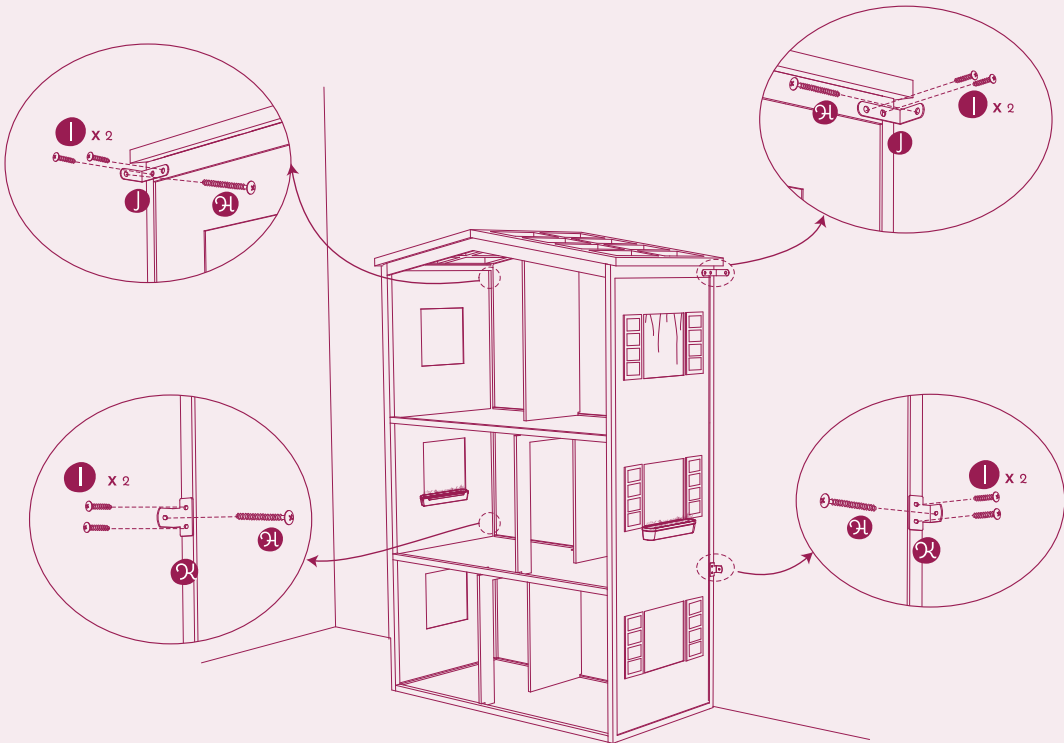


Wall Mount Setup/
Configuration du montage mural/
Trockenbauwand (Zementwand) /
Configuración de montaje en pared/
Installazione di montaggio a parete



Wood Wall/ Holzwand/ Mur de bois/
Pared de madera/ Parete in legno

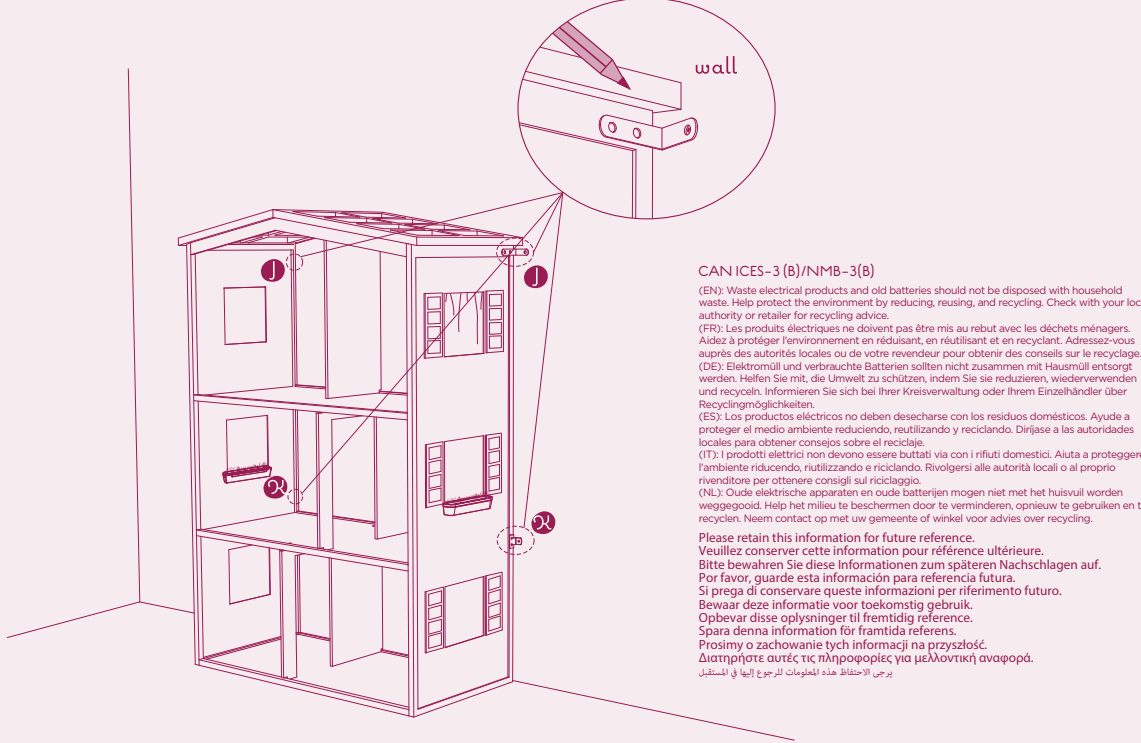
(EN): Align the holes between the wall anchors (J and K) and the doll house and secure them with the screws (I). Secure the doll house to the wood wall with the screws (H) as shown.
(FR): Alignez les trous des dispositifs d'ancrage au mur (J et K) sur ceux de la maison de poupée, puis fixez-les à l'aide des vis (I). Fixez la maison de poupée au mur de bois à l'aide des vis (H), comme le montre l'illustration.
(DE):Richten Sie die Löcher zwischen den Wandankern (J und I) und dem Puppenhaus aus und markieren Sie die Wand mit einem Bleistift.
(ES): Alinear los agujeros entre los anclajes de pared (J e K) y la casa de muñecas y fijarlos con los tornillos (I). Fijar la casa de muñecas a la pared de madera con los tornillos (H) como se muestra.
(IT): Allineare i fori tra le ancore a parete (J e K) e la casa della bambola e fissarle con le viti (I). Fissare la casa della bambola al muro di legno con le viti (H) come mostrato.



Dry Wall (cement wall)/ Trockenmauer (Zementmauer)/
Cloison sèche (mur de béton)/ Pared seca (pared de cemento)/
Parete a secco (parete di cemento)

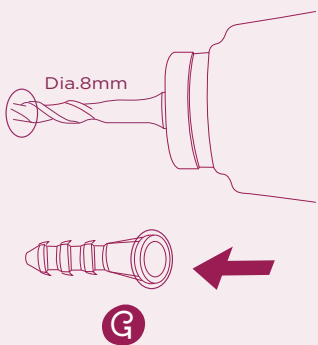
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 1

(EN): Align the holes between the wall anchors (J and K) and the doll house and mark the wall with a pencil.
(FR): Alignez les trous des dispositifs d'ancrage au mur (J et K) sur la maison de poupée, puis marquez leur emplacement sur le mur à l'aide d'un crayon.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen den Wandankern (J und K) und dem Puppenhaus aus und markieren Sie die Wand mit einem Bleistift.
(ES): Alinear los agujeros entre los anclajes de pared (J y K) y la casa de muñecas y marcar la pared con un lápiz.
(IT): Allineare i fori tra le ancore a parete (J e K) e la casa della bambola e segnare il muro con una matita.



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reducing, reusing, and recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.
(FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Aidez à protéger l'environnement en réduisant, en réutilisant et en recyclant. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
(DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen, indem Sie sie reduzieren, wiederverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.
(ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Ayude a proteger el medio ambiente reduciendo, reutilizando y reciclando. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.
(IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Aiuta a proteggere l'ambiente riducendo, riutilizzando e riciclando. Rivolgerti alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.
(NL): Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Help het milieu te beschermen door te verminderen, opnieuw te gebruiken en te recycelen. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.
Please retain this information for future reference.
(NL): Gebruik 2 x AAA (1.5V) batterijen, bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Leg de batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken.
Please retain this information for future reference.
(DE): Benötigt 2 x AAA (1.5V) Batterien. Batterien dürfen nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.
(ES): Requiere 2 x AAA (1.5V) pilas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas usadas y nuevas. No mezclar pilas alcalinas, normales y recargables. No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales.
(IT): Richiede 2 pile AAA (1.5V). Batterie incluse. Le pile non devono essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

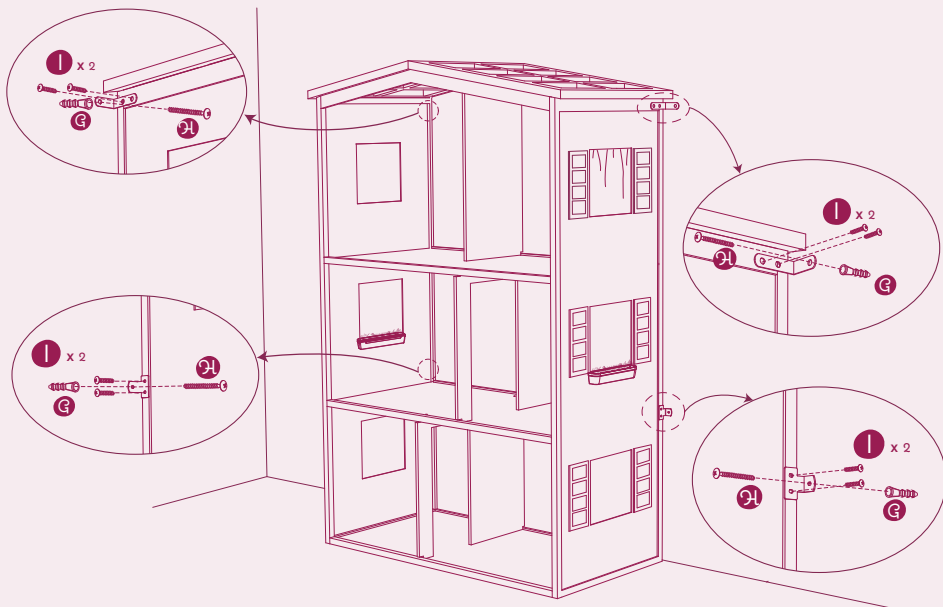
Dry Wall (cement wall)/ Trockenmauer (Zementmauer)/
Cloison sèche (mur de béton)/ Pared seca (pared de cemento)/
Parete a secco (parete di cemento)



STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 2

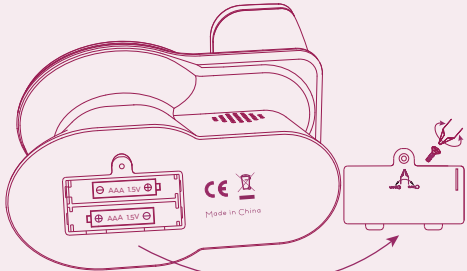
(EN): Drill a hole in the marked areas and insert the separation pin (G).
*Do not drill an oversized hole or the wall anchor will not hold tightly
(G) ein.*Bohren Sie ein Loch in die markierten Bereiche und setzen Sie den Trennstift
(FR): Percez un trou aux emplacements marqués, puis insérez une cheville d'ancrage (G).*Ne percez pas un trou trop gros, sinon le dispositif d'ancrage au mur ne sera pas bien fixé.
(DE): Bohren Sie ein Loch in die markierten Bereiche und setzen Sie den Trennstift
(FR): Percez un trou aux emplacements marqués, puis insérez une cheville d'ancrage (G).*Ne percez pas un trou trop gros, sinon le dispositif d'ancrage au mur ne sera pas bien fixé.
(DE): Bohren Sie ein Loch in die markierten Bereiche und setzen Sie den Trennstift
(FR): Percez un trou aux emplacements marqués, puis insérez une cheville d'ancrage (G).*Ne percez pas un trou trop gros, sinon le dispositif d'ancrage au mur ne sera pas bien fixé.
(ES): Perforar un agujero en las áreas marcadas e insertar el pasador de separación (G). *No perforar un agujero de gran tamaño o el ancla de pared no se sostendrá firmemente.
(IT): Praticare un foro nelle aree contrassegnate e inserire il perno di separazione (G). *Non praticare un foro di grandi dimensioni o l'ancoraggio a parete non reggerà saldamente.

Dry Wall (cement wall)/ Trockenmauer (Zementmauer)/
Cloison sèche (mur de béton)/ Pared seca (pared de cemento)/
Parete a secco (parete di cemento)



(EN): Align the holes between the wall anchors (J and K) and the doll house and secure them with the screws (I). Secure the doll house to the wall with the screws (H) as shown.
(FR): Alignez les trous des dispositifs d'ancrage au mur (J et K) sur la maison de poupée, puis fixez-les à l'aide des vis (I). Fixez la maison de poupée au mur à l'aide des vis (H), comme le montre l'illustration.
(DE): Richten Sie die Löcher zwischen den Wandankern (J und K) und dem Puppenhaus aus und befestigen Sie sie mit den Schrauben (H). Befestigen Sie das Puppenhaus mit den Schrauben (H) wie abgebildet an der Wand.
(ES): Alinear los agujeros entre los anclajes de pared (J e K) y la casa de muñecas y fijarlos con los tornillos (I). Fija la casa de muñecas a la pared con los tornillos (H) como se muestra.
(IT): Allineare i fori tra le ancore a parete (J e I) e la casa della bambola e fissarli con le viti (I). Fissare la casa della bambola al muro con le viti (H) come mostrato.

Toilet Battery Replacement/ Remplacement des piles de la toilette/
Austausch der Toilettenbatterie/ Reemplazo de la pila del aseo/
Sostituzione della pila della toilette



REPLACING BATTERIES
(EN) Requires 2 x AAA (1.5V) batteries. Included.
Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity. Exhausted batteries should always be removed. The terminals should not be short circuited.
REPLACEMENT DE PILES
(FR) Fonctionne avec 2 piles AAA (1.5V). Piles requises incluses.
Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes.
BATTERIEN AUSWECHSELN
(DE) Benötigt 2 x AAA (1.5V). Batterien enthalten.
Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.
CAMBIO DE PILAS
(ES) Funciona con 2 pilas AAA (1.5V). Pilas requeridas - incluidas.
Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas usadas y nuevas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales.
SOSTITUZIONE BATTERIE
(IT) Richiede 2 pile AAA (1.5V). Batterie incluse.
Le pile non devono essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

BATTERIJ VERVANGING
(NL) Gebruik 2 x AAA (1.5V) batterijen, bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Leg de batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken.
BATTERIÄRÄDVNING
(DK): Kræver 2 x AAA (1.5 V). Batterier inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.
BATTERIANVISNING
(SE): Kräver 2 x AAA (1,5 V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA
(PL): Wymaga 2 baterii AAA (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Akumulator należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulator mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu tracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΗΤΑΡΙΩΝ
(GR): Απαιτεί 2 x AAA (1,5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Τα περιττά τροφοδοσία δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): تتطلب نسخة البطارية AAA (1.5 x 2 فولت)
البطاريات وقسمات. البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها، يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار. لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة. يتم استخدام البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على النحو الموصى به فقط. يجب إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستعملة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد هبة الدائرة. تنبيه: عندما نفقد وظائف الوحدة الأولى، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة.